

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Катацка бр. 33

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	<i>Шслер Таул</i>
Занимање — Zanimanje	<i>прив. личавик</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>руски.</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>20. VII 1912</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Вуковје, Рашица</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>— " — Каравац</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>нежен</i>
Вера — Vera	<i>моравска</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Александар - Вершина</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Свајер</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroc. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Ulica	Број куће Број куће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
14. XII. 25	Сетавска	39-ii	Замислова Дража		
16. I. 26	Цара Лазара	16. I. 2	Бунг Тајевит		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД